

伯下 音別足 上語骨反 斷完全也 反
足 捏音菊手 利鈍 下徒困反 屢提上初爲
捺 捏也 利鈍不利也 提反

自在王菩薩經卷下

殷八

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

自在王何謂菩薩摩訶薩諦智求聲聞者以
諦法證聲聞解脫菩薩得此諦而不證解脫
是名自在求辟支佛者以諦法證辟支佛解
脫菩薩得此諦而不證解脫是名自在諦智

者苦諦虛妄知見云何知見苦虛妄不實得
時故爲苦以顛倒故有若菩薩知苦無生無
起是名知見苦諦云何斷集諸法隨集斷云
何爲集集平等故斷亦如是集無所從來故
集無所去故斷是名諸法性是中無有實法
生已當斷隨所愛使故有集若斷愛使是名

斷集云何苦滅諦畢竟滅苦集而無法可壞
故是名苦滅一切諸緣相滅故一切法如是
滅相於此中不生不滅名爲滅諦云何道諦
隨以何道求一切法不得若善若不善若有
漏若無漏若有爲若無爲是名道諦是道平
等不分別一切法故是道寂滅離諸結熱故
是道安樂離一切憂惱故是道無漏一切漏
盡故是道一切有所得者所不能行正行禪
定者易修行故是道諸佛所不捨是道無相
斷一切相故以如是道不墮於二是名道諦
若菩薩以如是門知四諦者是名諦智若菩
薩先以四諦爲求聲聞辟支佛者說於此乘
中亦無所貪是名諦智自在又自在王菩薩
知聲聞乘不於中住知辟支佛乘不於中住
知佛乘不於中住是名諦智自在又自在王
若以一心知一切衆生心以一心性知一切
心性而於心智不作二行是名智自在又有
智自在知見過去世無礙心不至過未世知

見未來世無礙心不至未來世知見現在世無礙心不於過去未來現在世而生戲論又有智自在知一切有爲法盡滅而不盡諸善根知法無生而以攝法攝集衆生是名智自在又不從他知一切法畢竟滅相以是智力而自不滅教化衆生是名智自在自在王菩薩於此若欲得智自在力而自在者應隨智行不隨意行云何意行所有意業皆是意行所有識業皆是意行所有心業皆是意行所有著心起諸善根皆是意行墮見行施墮相持戒依我行忍皆是意行我是菩薩則是意行我發菩提亦是意行我不斷佛種不斷法

次

二種不斷僧種亦是意行我爲利衆生故發心亦是意行我當度未度者解未解者安未安者滅未滅者皆是意行我是施主我是持戒我是行忍我是行進我是行定我是行智皆是意行我是行慈者行悲者行喜者行捨者皆是意行我是少欲知足遠離行者不雜行

者頭陀行者阿蘭若者細行者如是分別皆是意行我是空行者我是無相行者我是無作行者如是分別皆是意行我是諦語者實語者如說行者皆是意行我是過諸魔業離四魔者我斷一切見得忍如是分別皆是意行我當得阿耨多羅三藐三菩提轉法輪度衆生當於無餘涅槃而般涅槃如是分別皆是意行自在王云何菩薩智業隨無心意識行處是名智業菩薩智業不起意業云何菩薩智業菩薩智業有二種何等二者成衆生二者受持正法云何成衆生菩薩隨以所知能成衆生云何受持正法若不受一切法是名受持正法若受持色非受持正法受持受想行識非受持正法若受諸入諸性非受持正法若受善不善法非受持正法若受罪不罪有漏無漏有爲無爲世法出世法非受持正法若受施相非受持正法若受戒忍進定智非受持正法何以故所可取緣皆

次八

三

是非法非善非受持正法何以故如來所得法是法無相無礙若取緣非受時正法如是菩薩業中智是名智業以如是智而作智業不盡於智是名智自在自在王何謂菩薩摩訶薩慧自在菩薩得慧自在能知諸法解釋草句得四無礙智力故謂義無礙智法無礙智辭無礙智樂說無礙智云何義無礙智若菩薩於諸語中依義不依語義者於一切法正智云何正智謂不可說義是此義在語中更無異聲從本已來離諸相故是名爲義不應離語依於義語中平等相即是義能如是知名義無礙智又達一切法義亦名義無礙智云何法無礙智菩薩依於法不依非法依於法者不見非法何以故知一切法離相但有名故又法無礙者雖說三乘不壞法性何以故法性是一性謂無相是菩薩以語說法即知語同響相有所說法信解皆同法性於智於語而無所礙是名法無礙智云何辭

無礙智知諸天言辭知龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人言辭知帝釋梵天王護世者言辭知一言二言多言略言廣言男言女言非男非女言過去言未來言現在言隨以方便言辭令其得解自以淨妙言辭亦不輕毀他語何以故知一切法無有言辭菩薩作是念以言辭說法令其得解是法於言辭中不可得言辭於法中亦不可得從本已來無有言辭若有言辭不應以善言辭說不善法是故當知言辭能示善惡又辭無礙者即以衆生言辭而使行法何以故法不行法能如是行一切法以言辭說此行使彼得解是名言辭無礙智云何樂說無礙智若菩薩於一切文字皆能樂說於一切音聲亦能樂說一切名字亦能樂說是名樂說云何爲樂菩薩若說法時樂法樂實樂諦若信樂修多羅者爲說修多羅信樂祇夜伽陀弊迦蘭那優陀那尼陀那阿波陀那伊提郁

多伽闍陀伽斐佛略阿浮陀達摩者皆爲說之信樂過去者爲說本事一切衆生所樂諸根皆隨所樂而爲說法樂信根者因信根爲說法樂進根者因進根爲說法樂念根者因念根爲說法樂定根者因定根爲說法樂慧根者因慧根爲說法如是諸根皆因而爲說法經欲多者分別有二萬一千佛知有八萬四千根如來因此諸根皆能樂說菩薩次能樂說瞋恚多者分別有二萬一千佛知有八萬四千根如來因此諸根皆能樂說菩薩次能樂說愚癡多者分別有二萬一千佛知有八萬四千根如來因此諸根皆能樂說菩薩次能樂說雜分者分別有二萬一千佛知有八萬四千根如來因此諸根皆能樂說菩薩次能樂說自在王是名樂說無礙智於此義無礙法無礙辭無礙樂說無礙皆以慧爲本慧所住處慧之所攝菩薩以慧力故用四自在及餘自在皆得自在世尊慧以何爲本爲住

何處何處所攝自在王慧以多聞爲本住多聞處多聞所攝世尊多聞以何爲本爲住何處何處所攝自在王多聞以善知識爲本住善知識處善知識所攝世尊善知識以何爲本爲住何處何處所攝自在王善知識以敬心爲本住於敬心敬心所攝世尊敬心以何爲本爲住何處何處所攝自在王敬心以深心爲本住於深心深心所攝世尊深心以何爲本爲住於深心深心以質直爲本爲住於質直質直所攝世尊質直以何爲本爲住何處何處所攝自在王質直以大悲爲本住於大悲大悲所攝世尊大悲以何爲本爲住何處何處所攝自在王大悲以衆生爲本住於衆生衆生所攝何以故自在王菩薩爲度一切衆生生大悲心生一切智心是名菩薩慧自在又慧自在菩薩以慧自在故因一法門若一劫若減一劫種種異辭廣說諸法於實相中無所違失菩薩或欲不現

其身爲衆生說法或從身毛孔演出法音隨衆生所行而爲說法菩薩或欲現其身爲衆生說法一切外道論師不能窮盡又外道仙人所作若曼哆羅祝術經諸韋陀若語論若鉢追若諸神通若諸智門若日月五星經若寢經若地動經若陀魔陀祝術若鳥語經若

鳥獸經若龍軒闔婆夜叉入身經若王相經若豐樂饑饉相經若諸星遊戲經如是世界經書智慧技術文章筭數色相音樂歌舞箜篌華苗如音曲折菩薩轉身自然在心皆能通了以慧力故皆能得知皆能示現皆能達知菩薩雖知如是方術不惱衆生亦不以是爲淨妙道自在王慧自在菩薩與百千萬諸梵王共住共坐自現其身與共語論亦不著梵王光明德相而諸梵王迎送菩薩生尊敬心如是皆於一切天宮現自在力而亦不著但生無常若空無我想依無生法依度一切衆生之心自在王是名菩薩慧自在又自在

王慧自在菩薩如魔所有天宮復令殊勝自現其身勝魔所有百千萬倍令諸魔等生渴愛心生貪著心以此自嚴破魔慢心令住阿耨多羅三藐三菩提然後說法自在王慧是菩薩遍行法若施若受若以施迴向而於此處必應用慧若自持戒教他持戒以持戒迴向

六

而於此處亦應用慧若修行忍若教他忍以忍迴向而於此處亦應用慧若自行進教他行進以進迴向而於此處亦應用慧若自行禪若教他禪以禪迴向而於此處亦應用慧若讀諸經若爲他說法若如所聞以慧正念一切行立坐卧一切儀法一切捨心皆應用慧慧力菩薩則是一切善法力者慧增上菩薩於一切法得增上自在慧自在菩薩於一切法能自在行執慧力菩薩如佛能拒魔軍有慧菩薩自在隨行諸法而不用力如人仰射其箭還時不須弓力菩薩亦如是以慧力故遣自在智入諸善法坐道場時得是智力

以是力故以右手動十方世界破大魔軍得佛十力以是十力一切天人無能伏者自在王是戒自在神通自在智自在慧自在若人不種善根不能得聞如斯經典自在王若人得聞是經心歡悅者當知是人得四自在以是自在現自在力何以故自在王是諸自在以一切聲聞辟支佛之所無有爾時自在王菩薩聞佛所說心大喜悅合掌禮敬瞻仰尊顏目不暫捨作如是言世尊佛今以是四自在力一切衆生亦當得是四自在力佛以神力使自在王菩薩以種種好色香華滿其衣被以散佛上及諸菩薩蒙華散者皆成金色三十二相以嚴其身空中百千萬億諸天同聲歎言若有衆生信受如是四自在力發阿耨多羅三藐三菩提心者是諸衆生以佛莊嚴而以自嚴何以故是四自在皆隨一切智心世尊若佛本不發阿耨多羅三藐三菩提心者是諸衆生云何得聞如是不可思議諸自

在經諸天子歎已佛告自在王菩薩我念過世於然燈佛前第七十佛号普淨光王如來亦廣說此四自在法時有菩薩名智行足亦以此法問佛佛說此法時八千菩薩得此四自在及無生法忍三萬二千人發阿耨多羅三藐三菩提心自在王我於爾時初聞此四自在聞已受持至然燈佛時乃得具足是故自在王若於今世若我滅後有人一心求佛道者受持是經當知是人疾得無生法忍說此自在王經時三萬二千天人發阿耨多羅三藐三菩提心諸天子供養佛故作百千妓樂雨於天華以佛神力從衆妓樂出如是音若有衆生聞此自在王經信解受持當知是人諸根明利樂於佛法其智廣博爲善知識所護深種善根於諸衆生行大悲道爾時自在王菩薩白佛言世尊佛有十力四無所畏十八不共法菩薩亦有十力四無所畏十八不共法不佛告自在王有阿鞞跋致菩薩已

習行得無生法忍住第八地欲入九地爲般若波羅蜜力便所護如是菩薩則能具成菩薩十力四無所畏十八不共法自在王云何菩薩十力爲薩婆若故發深堅心力具慈心故不捨一切衆生力不求一切利益故捨一切世間飾好故具大悲力信一切佛法故能

成是法故心不退沒故具大進力行念安慧故不壞儀法故住不動定力離二邊故順緣生法故斷一切見不別戲論故具般若波羅蜜力成衆生故受無量生死故習善德無厭足故信解有爲法如夢故於生死中無疲倦力觀諸法相故無我無人無衆生故信解不

第八
生不起法故信樂無生法輪故無生法忍力入空無相無作法故觀諸解脫門故得聲聞辟支佛乘解脫知見故得解脫門力於深法中不隨他智故觀一切衆生心所行故具無礙智力自在王是名菩薩十力自在王何謂菩薩四無所畏得陀羅尼故一切所聞能持故

常不忘念故於大衆中說法無所畏隨一切衆生所信解脫而爲說法如隨病合藥知見一切衆生諸根隨應說法於大衆中而無所畏是菩薩衆中說法無所疑難無有東方南方西方北方有來問我我不能答乃至無有微畏之相恣於衆生之所問難隨問爲答而無所畏善能斷疑故於大衆中說法而無所畏自在王是名菩薩四無所畏自在王何謂菩薩十八不共法菩薩從生已來自能行施無有教言汝當行施樂行捨心若魔作佛形來語之言汝行於施當墮地獄菩薩若生慳惓之心無有是處樂捨一切分布施與以是行施爲阿耨多羅三藐三菩提不求果報利益衆生故是爲菩薩初不共法自在王菩薩自能持戒無有教者雖不值佛而亦不從他人受戒善能護持一切諸戒常樂持戒謂雖在家如戒所說盡能奉持若其出家戒經所說不須教導皆能履行乃至不爲壽命諸緣

而捨於戒所持諸戒皆順菩提爲斷衆生破戒法故是爲菩薩二不共法自在王若貧窮下賤及旃陀羅工巧之人瞋恚加惡苦言罵辱節節支解菩薩尔時其心不動於此衆生慈心普潤有力能報而不加害但依於法我以佛法緣故忍受此苦亦願是人心得善淨發大莊嚴是爲菩薩三不共法自在王菩薩雖遭急難猶故進行不懈不息而終不生退沒之心若見聲聞入於涅槃見世苦惱而於聲聞滅度法中心不貪樂若見辟支佛滅度又見生死苦惱於辟支佛涅槃法中心不貪樂若見諸佛已成大利佛法具足入於涅槃自見其身未得具足六波羅蜜及諸佛法於此法中心亦不沒而勤進行我當於此大乘涅槃而取滅度是爲菩薩四不共法自在王菩薩若作轉輪王若作帝釋若作魔王百千侍女作天妓樂具受欲樂而於禪定及無量心皆現在前常樂捨離憒闊之處於生死中

生大恐畏想於五欲中生不淨想於五陰中生怨讐想於四大中生毒蛇想於諸入中生空聚想於己眷屬生怨賊想於官宅侍女中如在死尸間想但求行法但求見佛但念欲度一切衆生於妓樂之聲出禪定法音或時魔障其聲先世善根力故而於空中得聞佛音法音僧音聞此音已棄捨世界自在之樂出家入林是爲菩薩五不共法自在王菩薩於世禪定之中不生堅想以智分別離於諸見依法依義此不共法乃至夢中不生我見不生法見菩薩不爲諸結見纏所使離諸疑悔乃至惡魔不能障蔽令其疑悔離於正法菩薩爲成衆生故或破威儀而於其中無有疑悔自在王是爲菩薩六不共法自在王菩薩從生已來自得身淨離於殺生不以手捉刀杖瓦石有所惱害常捨刀仗資生豐足無所乏少一把之草不與不取珍寶滿地不生貪心飢窮死困不以邪命而自活也常修梵

行至於心想不念五欲離諸欲惱不以五欲
因緣而行非法以智爲首成就身業是爲菩
薩七不共法自在王菩薩淨於口業真語實
語言行相應不自欺身不誑諸佛諸天龍神
夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅
伽人非人等菩薩不行兩舌眷屬親愛終始

不離菩薩不行惡口常行愛語軟語和柔語
不惡語不麁語有理語安樂語先意語和悅
語菩薩於諸惡口麁言侵剋苦語人不喜聞
自惱惱他如是諸語終不出口菩薩不爲無
義語有則言有無則言無深心淨故口業皆
淨自在王菩薩得此不共法故世世所生常
得如是隨法語口能以是語不淨之人令其
得淨已淨人者令起禮敬供養之心以是深
心不共法故得隨實語口諸有所說皆實無
虛是爲菩薩八不共法自在王菩薩己心自
在得自在行不貪他物不恚惱衆生行於正
見於菩薩心無等等心終不忘失菩薩常離

一切詔曲不直之心晝夜常行善淨慈心是
爲菩薩九不共法自在王菩薩所生之處一
切經書呪術醫方等數爲最爲上不須師教
自然知之皆悉了達亦於世法出世法中得
不隨他慧又不承望聽採他語常爲諸天世
人之所瞻仰有所言說皆悉隨學是爲菩薩

庚八

十一

十不共法自在王菩薩或爲衆生療治諸病
不求利養以大悲爲首療治病時發心願言
當令衆生得出世法滅諸苦惱令至涅槃是
爲菩薩十一不共法自在王菩薩不求不願
轉輪王位釋梵天王之處而自得之何以故
菩薩不爲身色端嚴故行道不爲世界眷屬
榮位名聞稱讚故行道如是之福不求而得
是爲菩薩十二不共法自在王菩薩住尊貴
處長壽諸天曾見佛者常來擁護如是勸發
應作是行行是業者能至菩提是則退法是
則進法如是行者諸根隨順阿耨多羅三藐
三菩提是諸天神常以如是隨宜勸發令不

違失阿舞多羅三藐三菩提是爲菩薩十三不共法自在王若有凶暴瞋恚惡人見此菩薩身口心業不能加惡心得善淨若或有人惱此菩薩忍而不報令其心淨得住於法若有衆生侵害菩薩不令以此墮於惡道何以故菩薩本來已得具足不共善淨之願若有衆生以身口意侵害惱令我不以此墮於惡道菩薩淨持戒故隨願皆得是爲菩薩十四不共法自在王或有衆生慳貪不信不見業行不依果報不識佛法僧於諸沙門婆羅門心不善淨不能敬禮聽受其語心不尊重不生希有之想是諸衆生見此菩薩身口意行儀法語論心即得淨禮敬隨順便生尊重希有之心何以故菩薩得不共法故是爲菩薩十五不共法自在王若一切諸天龍神夜叉乾闥婆諸仙大人婆羅門等世之大師見此菩薩生師尊想於此諸人名稱最勝又諸天龍神夜叉乾闥婆仙人婆羅門等世界之師

諸此菩薩曲躬禮敬供給使令諸師弟子亦皆恭敬尊重迎逆禮拜心念知勝得是信心是爲菩薩十六不共法自在王菩薩所在國界聚落城邑能修善法離不善法能化衆生護正法者而生其中得正見父母所生之處常爲師長禮敬尊重國界之中衆生命終無隋惡道何以故是菩薩以善法攝衆生令行福故命終之後皆生人天是爲菩薩十七不共法自在王菩薩隨順一切助道之法諸明神通皆具足故一切諸魔不能得便是爲菩薩十八不共法自在王何故名爲不共法菩薩隨順一切佛法故諸聲聞辟支佛初發意者之所無有而況凡夫爾時自在王菩薩白佛言希有世尊世尊今者與諸菩薩大智法明無量法光如我解佛所說義者若有菩薩得聞此經不樂餘經若人聞此經受持讀誦已爲受持一切佛法若人受持此經已爲他人說則爲能以佛之正法以成衆生若人正

習此經則為正習一切佛法若人於此經中得忍名為順忍若人於此經中如所說行則為隨順一切法行世尊若有菩薩不離此經當知是人已得諸明神通為坐道場佛告自在王如汝所說若人不離此經當知是人得諸明神通為坐道場自在王過去然燈佛前

感德佛提沙佛弗沙佛光明佛前有佛号天正如來應正遍知明行足善逝世間解無上士調御丈夫天人師佛世尊其佛世界嚴淨豐樂天人充滿其土平正琉璃為地闊浮檀金以為蓮華遍覆其土柔軟細滑譬如天衣是時世人身色長短次第生所有園林池觀皆如

跋八

十三

兜術天上所須飲食應念即至與天無異惟有名別其三千世界佛為法王是故其佛号為天王如轉輪王坐於正座以法化民無不承順天王如來亦復如是坐師子法座為一切天人演說於法大眾坐處東西八萬四千由旬南北亦余八萬四千由旬天王如來說

法之時音聲遍滿三千大千世界其諸天人盡敬尊重讚歎行無上法以為法供其土衆生無有樂下法者唯樂佛法無有聲聞辟支佛名況發心行者惟有菩薩以為眷屬無有女人亦不聞有淫慾之名皆於蓮華結跏趺坐自然化生惟樂三法何等為三一者樂喜見佛二者樂喜聞法三者樂觀於法好喜離行其諸人衆修習經法常不放逸福慧具足壽命無量阿僧祇劫命終生天謂到他佛土若有菩薩命欲終時上昇於空高七多羅樹唱大音言我於此土今當退沒時衆菩薩聞此聲已皆共集會試其法忍作如是言何等法退何等法生時是菩薩於大眾中而作是言此中無法若退若生如來得阿耨多羅三藐三菩提時知一切法無退無生何以故色不退不生受想行識不退不生更無異法必定可得若我若衆生若壽命退者生者如來得阿耨多羅三藐三菩提時知一切法皆空

無相空無相法不退不生諸法離際不作際不起際無生際佛以爲證如是諸際亦不退不生退名衆緣離生名衆緣合而是諸緣亦不退不生是菩薩於大衆中說是法已然後乃退其身滅已無灰無烟即生他方現在佛前是天王佛及諸菩薩不著袈裟皆著自生淨妙天衣亦無結戒世人調順皆得無生法忍不爲衆生廣說諸法而諸衆生其根明利小發即悟若天王佛爲諸菩薩演說法時其諸天人普皆能知或得法忍或得陀羅尼或得樂說無礙或得諸三昧自在王是天王佛其大名聞普流十方於一切天人之中廣說

跋
十四

此四自在經七萬二千菩薩得受阿耨多羅三藐三菩提記時有菩薩名曰淨光不得受記作如是念今諸菩薩得受記者持戒儀式行道念慧方便神力陀羅尼三昧不勝於我以何緣故今得受記而我不得時天王佛知其心念告淨光言善男子於未來世當有佛

出号曰然燈彼佛當與汝受記時淨光菩薩聞佛語已心大喜悅上昇於空作如是言吾然燈佛過恒河沙劫而後乃出當知我已得受阿耨多羅三藐三菩提記何以故諸佛所言皆無虛妄諸佛皆是真實語者自在王於意云何彼時淨光菩薩豈異人乎則我身是我從是來得值光明佛我從彼佛得聞是法聞已受持得光印三昧從是已後復值弗沙佛我從彼佛得聞是法聞已受持得衆明三昧從是已後復值提沙佛得聞是法聞已受持得照明三昧從是已後復值威德佛我從彼佛得聞是法聞已受持得順法忍從是已後復值然燈佛我從彼佛得無生法忍證此四自在謂戒自在神通自在智自在慧自在自在王以是緣故若於今世若我滅後善男子善女人求菩薩乘者得聞是經聞已受持當知是等皆疾得爲菩提真智得此四自在能轉法輪於佛無上正法之中當得慧光說

是經時萬六千菩薩得無生法忍萬二千人
皆發阿耨多羅三藐三菩提心三千大千世
界六種震動百千萬諸天喜而唱言在在處
處有說是經當知此中則爲是佛若有衆生
得聞此經當知此人善根深厚尔時慧命阿
難白佛言世尊當何名此經云何受持佛告

阿難此經名爲四自在神力當奉持之佛說
此已自在王菩薩及阿難一切天人聞佛所
說歡喜受持

十五

自在王菩薩經卷下

般八

蘭若此頌云下汝者反重此云寂靜處修多羅此云授記經優陀那此云歧夜上渠

尼陀那此云自說緣經也阿波陀那此云警喻經也郁提此云於六友多加伊

阿浮陀達摩此云本事經也裴佛略此云陪下大力遮反

哆邏此云未反步未反薩婆若此云切智也旃陀羅此云殺人惡